

- ❖ ھەكە ھوون دېرسن ژ من كا دەلالترین پرتووكا من خوهندی كیزانه بیژم:
دایكا منه. (ئا. لینكۆلن)
- ❖ ھندی كو دایكا یهکی ل چاوردۆرئ بگهره و معاملا زارۆكان ل گهل بکه ئەو مرۆف
ناگهه/ مهزن نابه. (د. بالارد)
- ❖ د دلئ زارۆكان ده نافئ دایكئ نیژیکی نافئ یهزدانه. (ئا. ئۆستن)
- ❖ دایینی سهفاترین خه م/ دهرده. (ت. فکرت)
- ❖ ھندی كو دایكا وی خوه تیکلی کارئ وی بکه ئەو مرۆف مهزنبووی/ پیر
حساب نابه. (ئه. پاول ھۆفەر)
- ❖ سهركهفتنئ مهزن ژ ئالیئ ئەولادئ بژارتی یئین ژ ئالیئ دایکئ بهرکەتی فه
هاتنه مهزن کرن چیبووینه. (بیئاف)
- ❖ جوانئ عاصی یئین مالباتئ خوه تهرک دکن، ل جههکی دن ل دلۆفانیئ دگهرن،
لئ وهره ببینه كو ئەفین و دلۆفانیا ئەو لئ دگهرن دکارن بهس ل جهم دای بابئین
خوه پهیدا بکن. (بالزاک)
- ❖ بهس دایک واتهیا ئەفینا راستین دزانه. (بالزاک)
- ❖ تو ئەفین و دلۆفانی جهئ یا دایکئ ناگرن. (بالزاک)
- ❖ دهما ژن بوو دایک تهمام دبه. (بالزاک)
- ❖ یهکانه ههیا بئ ههفال/ بئ مسل و بئ میناکا ئافراندی دایکن. (بیئهوفن)
- ❖ ژ بو پئشکهفتن و پهروهدهکاریا گهلهکی بهری ههر تشتی پئویستی ب دایکئ
فهداکار و پهروهدهکاران ههیه. (ن. بۆناپارت)
- ❖ ژ رادانئ باش و خراب یئین زارۆک دایکا وی بهرپرسیاره. (ن. بۆناپارت)
- ❖ پئشهدهما زارۆک د دهستی دایکا وی ده یه. (ن. بۆناپارت)
- ❖ دایک ب دهستهکی خوه لاندکئ، ب یئ دن دنیا یئ دههژینه. (ن. بۆناپارت)

- ❖ دايىنى، تەمامكەرا ژىنىيى يە. (ئا. دوماس)
- ❖ دىلى دايكان ژ بۇ زارۇكان ھىلىنەكە مايىنى و ب نرخە. ئەو پىر بىن ژى ئەو ھىلىن نايى ژ بىر كرن. (ت. ئەدىسۇن)
- ❖ دايك ژ سەرى ھەتا بىنى/ ژ سەرى ھەتا نىنووكى ئەفەين/ دلۇفانى تىزى نە. (ر. ئىمپىرسۇن)
- ❖ زارۇك، بەرھەمىن دايكانن. (رالف ئىمپىرسۇن)
- ❖ دىلى دىنيا ھىزومەت/ گىراسە دە ژ ئەفەينا دىلى دايكى مەزىنتر ئەفەين نىنە. (ج. ھىتچەر)
- ❖ ھەتا ئەز بوويىمە سىھ و پىنج سالى، نايىتە بىرا من كو ھەتا نەھاتىم مال دايكا من رازابە. (ئا. فرانس)
- ❖ دايكا منا خۇشەفەست، دەما ئەز ل دەفتەرا بىرئانىنان دنھىرم، ناخوازم ژ تە پىئە كەسەكى بىنىم. (ئا. فرانس)
- ❖ مەزىنترىن نوازەيا خوزەيايى دايكە. (ج. گویت)
- ❖ ژ مەزەكرنا دايك و زارۇكى وى ب زەوقتەر و تىشتا دىلىنن مە ھىشار بكە تىشتەك نىنە. (ج. گویت)
- ❖ ژ بۇ زارۇكان دىلى دايكى وەكى مگناتىس، چافىن وان ژى وەكى ستىرا قوتبى/ گورخى نە. (ج. ھىردەر)
- ❖ تو پەيىف تىرا فەگوتنا ئەفەين و دلۇفانىا دايكى ناكن. (ف. گۇگ)
- ❖ بالكىشە كو ئەم د فەرقى دە نىنن. واشنتون مرۇقىن وەكى وى مەزىن ژى دايك مەزىن دكن. (ر. ھۆرن)
- ❖ دايك وەكى ستىرەكە پىرۇز ھەتا بى داويى دى ل ئەسمانان بىرسقن. (كارل ئىمەرمەن)

- ❖ ھەكە داىكا من دانىنە شكەڭكەكى تەرازىيى و شكەڭكا دن ژى دنيايى دانن سەر، دى يا دامن ل سەر گرانتىر بيتن. (ج. لا برۆيەر)
- ❖ ئەز، دەرسىن د ھمبىزا داىكا خوه دە فىر بوويىم، پەرومردەيا بابى من داىى و چىرۆكىن ل پشتا سۆبا گەرم من بەيستىن ھندى ساخىم ژ بىر ناكم. (جۆن لارد)
- ❖ تو تشت ھندى مرنا داىكان مە خەمگىن ناكە. ھەكە ئەو ئابۇريا مالى نەكن ژى، ب مرنا وان، ژ ئەقىن و دلۇفانيا وان بى بار دمىنين. (ئا. لامارتىن)
- ❖ داىكەكە باش بەدەلا ھزار مامۇستەيانە. (ج. ھىردەر)
- ❖ پىشەدەميا جقاتان د دەستى داىكان دانە، يەگگرتنەكە نافنەتەوى بەس داىك دكارن پىك بىنن. (ت. لۇدج)
- ❖ يى نىزىكتى زارۆك داىكە، باب ژى جھى وى ناگرىتن. (ج. لۇندۇن)
- ❖ ھەمى زانىارپىن بزارتە، زەكايىا خوه ژ داىكا خوه مىراس وەرگرتىنە. (ك. ل. مىچەلەت)
- ❖ دەينى داى بابان ژ بۆ زارۆكان نە درافە، پەرومردە و ئەخلاقە. (و. ماكسويل)
- ❖ بەس ماجەكە داىكا من، ئەز كرم وىنەقان. (رافايىل)
- ❖ ھەكە وە دقى ھوون كۆكا خەتايان ھشك بكن، دقى ھوون ژ داىكان ئارتىسەكى چىكن. (ج. پۇلن)
- ❖ ھەكە داىك بەكەفە رىيا خراب، مالباتا وى ژى دى راخوشە عەينى رى. (س. سمايلس)
- ❖ بەنكى بزداندا وى بى ئىمکان، بەنكى دناقبەينا داى و ئەولادان دە يە. (سۇكراتس)
- ❖ داىكا زارۆك د لاندكى دە دەھەژىنە كارەكى ژ يىن حكومەتى برىقە دىن گرىنگىر دكە. (س. سمايلس)

- ❖ ئەز نەفرەتتى ئۇ شەرقى دىكىم. لەورا جارەكە ئەز ئاشقوبوم و من داىكا خوخە
ژ بىر كىر. (م. تواین)
- ❖ د دىيائى دە ژنا زەرەرى نەدە بەس داىكە. (م. تواین)
- ❖ چاقىن ب رۇندىكىن داىكى، دلگەفران ژى تىنە مەرحەمەتتى/
دلۇقانىيى. (ئا. دى فىگنى)
- ❖ زارۇك، سەرووكانىا ھىزا داىكانن. (سۆفۇكلىيس)
- ❖ تو خەمەل و خىس / چەك، ژىنى ھەندى ئەقىنا داىكىنىي دەلال ناكە. (ئانى شىفاننى)
- ❖ ئەقىنا داىك ژ بۇ زارۇكى خوخە حس دكە ب تو ئافايان نايى فەگۇتن. ئەف ئەقىنە، ب
دەردىن زارۇك د ھەمى ژيانا خوخە دە دكىشە فە ژى زىدەتر دىبە. (ئىدوارد والتەر)
- ❖ ژ بۇ رامووسانەكە داىكى، ئەز رازىي ھزار زلەھانەم. (بىنناف)
- ❖ ژنەك ھەتا دىبە داىك زارۇكە. (ئا. ستىندبىرگ)
- ❖ داى بابىن مەرۇف چەند پىر ژى بن، د ژىانى دە بوونا وان
كەيفخوخەشىيە. (م. ئىتالىان)
- ❖ پىشەمىن ھونەرى داىكىنىي پىشتى زارۇك نىقتى رازانە. (ئا. فرانس)
- ❖ ژنا كو بى دلى خوخە حس نەكە كو، روومەت و كامرانىا كورى وى ل كو يە وى ژنى
دل نىنە. (تۇلستوى)
- ❖ ژ بۇ داىكا زارۇكى خوخە ونداكرى ھەر رۇژ پىشەمىن رۇژە؛ لەورا ئەو ئىدراپ/ خەم
تو جار پىر نابە. (ف. ھۇگۇ)
- ❖ بابەك بەدەلا سەد مامۇستەيانە. (ج. ھىربەرت)
- ❖ مەزنىرەن قەنجيا باب دكارە بۇ زارۇكىن خوخە بكە، خەز ژ داىكا وان
كەرنە. (ت. ھىسبۇرگ)
- ❖ تىشتا بابى قەشارتى د كور دە دەردكەفە. (نىتچ)

- ❖ مرؤف، دهما بوو باب دزانه كا چهند گرامیئ بؤ بابئ خوه دهینداره. (گویت)
- ❖ دهما هوون بوونه باب، هوونئ ببینن كو ژ كامرانیا خوه زیدهتر هوون دئ پی یا زارؤكئ خوه بهختیار بین. (بالزاک)
- ❖ دبه كو بابینن چهز ژ زارؤكین خوه نهكن ههبن، لی داپیرئ گهلهك چهز ژ نهقیین خوه نهكه نابن/ نینن. (ه. هوگؤ)
- ❖ بابهك دكاره ل سهد ئهولادان بنییره، لی سهد ئهولاد نكارن بهرئ خوه بدن بابهکی. (گ. د. ئانؤزیؤ)
- ❖ خرابترین باب کی نه، هوون دزانن؟ یینن كو تشتین د جوانیا خوه ده کرنه ژ بیر کرین. (دیدهرؤت)
- ❖ خوهپاکیا بابئ، سهروهتا زارؤكانه. (ئا. فرانس)
- ❖ باشتترین قهنجی، قهنجیا ل گهل باب دؤستان تی کرنئ یه. (هز. موحهمهد)
- ❖ ب زانینا بابئ کس نابه مرؤف. (بیئناف)
- ❖ پهسنکریا ب بابئ مری و مالی شهوتی نابه. (بیئناف)
- ❖ مالی بابئ زوو دقهده. (م. ترک)
- ❖ دای باب ژ بلی پیشهدهمهکه باش، دکارن تشتی بدن زارؤکین خوه. (م. ییدیش)
- ❖ دهما زارؤکین وه چیبوون، هوونئ بزنانن کا چ دهیندارین دای بابین خوه نه. (م. ژاپون)
- ❖ باب، بانکهرین خوهزایی دایینن. (م. فرانسین)
- ❖ ژ بهر كو خوهدئ ل ههر ئهردی نابه دایک ئافرانندن. (م. عبرانی/ ییدیش)
- ❖ ژ کولندی زههش چینابه. (م. بهلچیک)
- ❖ ژ وهلیان دبن خوهلی، ژ خوهلیان دبن وهلی. (م. کورد)

- ❖ مەزىنە مېراسى داى باب بىكارن ژ بۇ زارۇكىن خوه بهيلىن ئەدەب و تەربىيە يە. (م. عەرەب)
- ❖ دىقۇ بابەك ژ قودرەت/ ھىزا خوه كىمتر، زارۇكىن وى ل گۇر ھىزا خوه، ژنا وى ژى ل قودرەت/ ھىزا وى زىدەتر كىجان بەر بىكە. (م. عەرەب)
- ❖ داىكا من، من پىشىق ب قىسمەتى من رە بىنە دىيائى، پاشى دخوازى باقىژە ناف گەلىش. (م. بۇلغار)
- ❖ ھەكە خوهدى بخوازە جارەكە دن بارانى بدە يان ژى داىكا تە بخوازە دىسا شوو بىكە فە تو كەس نكارە بىبە مانع/ ئاستەنگ. (م. چىن)
- ❖ جەزايى سووچى بابى زارۇك دكىشن. (م. چىن)
- ❖ دىقۇ باب كورى خوه بىسەنىنە، زارۇك ژى بابى خوه تەقدىر بىكە. (م. چىن)
- ❖ ژ بۇ كو ھوون ئەقىندارىيا داى بابىن خوه بزانن دىقۇ ھوون ژى زارۇكان مەزن بىكە. (م. چىن)
- ❖ داى بابىن باش زەواجىن موكەمەلن، زارۇكىن باش جەنازەيىن باشن. (م. چىن)
- ❖ كەسى ئىتاعەتا بابى خوه نەكە دى يا زىبابى خوه بىكە. (م. دانىماركا)
- ❖ گرېنا زارۇكا ژ ئاخىنا داىكا وى چىترە. (م. دانىماركا)
- ❖ كەسى خوه ب باپىرىن خوه دىسەندىنە ھەكى پىتاتى يە. چىترىن ئالىي وى دىبن ئاخى دە يە. (م. فرانسىز)
- ❖ باب چ بە كورى وى ژى ئەوہ. (م. ئىنگلىز)
- ❖ مرقەك پىرتىن ھەز ژ يارا خوه، ب ئاوايەكى باشترىن مالباتا خوه و درىژترىن ژى ھەز ژ داىكا خوه دىكە. (م. ئىرلاندا)
- ❖ دەما كارى دايشىرى قەدىا تى دورخستىن. (م. ئىسقىچ)
- ❖ باب بوون زۇر نىنە، بابىنى كىرن زۇرە. (م. ئىسقىچ)

- ❖ كەچا خوه بىدە كورئ مرؤقى باش، كەچا ژنا باش ژى بؤ كورئ خوه
بىنە. (م. كازاخستان)
- ❖ ل گور ھەر دايكەكى، دەلالتىن زارۇك يى وى يە. (م. ئنگلىز)
- ❖ داي ژ بؤ كەچا خوه تەخت چىدكە. كەچ د مىر دە ل بەخت دگەرە. (م. ترك)
- ❖ ژيانا داي بابان، پرتووكا ميناكى يە ژ بؤ زارۇك. (گىبسون)
- ❖ ھەكە بابى وى سىقا ترش بخوه، ددانىن كورئ وى دسەكنن/ ئالوو
دبىن. (مەگۇلستان)
- ❖ مەزنتىن ئەفەين يا دايكا تە يە، پاشى يا سەيى تە يە، پاشى ژى يا
يارىن تە. (م. پۇلۇنيا)
- ❖ د زارۇكان دە دىتتا گونەھىن بابان و خوهپاكيين دايكان مومكەنە. (ب. بوين)
- ❖ باب بوون زور نىنە، بابىنى كرن زورە. (و. ماكسويل)
- ❖ مىراسى بابى وەكى فندكى يە، ھندى كەدا وى يى وە يە. (ئا. گۇزال)
- ❖ مەزنتىن مىراسى باب بكارە ژ بؤ زارۇكى خوه بەيلە "نافا" ەكى
باشە. (و. ھامىلتون)
- ❖ ژ بؤ بابىن خوه باشىن كو زارۇكىن وە ژى ژ بؤ وە باشىن. (ئىن سينا)
- ❖ دقى ئەم نافداريا ژ بابى مە مايى، وەكى ب نرختىن تىشتى خوه
فەشىرىن. (ج. لۇرەنس)
- ❖ ئەى داي بابىن خۆشەويستىن من ھوون وندا كرىن، ئەز ھەر تىشتى خوه دەپىندارى
وە مە. (لويس پاستەر)
- ❖ قەدا ل بابى، زارۇكى خوه ژ بؤ مەنفعەتتى خوه بكارتىنە بگەفن. (ھ. س. والپۇل)
- ❖ عەجەلەكرنا بابى، بىكەتتى تىنە. (م. ئنگلىز)

- ❖ تو دخوازی زارۆكیڤن ته بو ته چاوا بن، دقئ تو ژى ژ بو داى بابین خوه وهسا بی. (ئەفلاتون)
- ❖ كەس پرسا بابی ته ناكە، لی هونەرا ته دپرسە. (ش. ساعدی)
- ❖ بابی من، ژ بەر كو بوویە ئالیكارئ هاتنا منا دنیاى مەزنتین جنایەت کریه، لی ئەز وی جینایەتی ناکە. (ج. ج. شیلەر)
- ❖ تشتا تول هیقیی کو زارۆكیڤن ته بو ته بکن، تو ژى بو داى بابین خوه بکە. (سۆکراتس)
- ❖ نافهکی باش و پەندەکە باش چیتین تشته کو بابی وه دکاره بدە وه. (هاری ترۆمان)
- ❖ هەکە زارۆکی کور دایک مەزن بکە وهکی کەچی، کەچی باب مەزن بکە وهکی کور لی دکە. (م. ئیران)
- ❖ ئەفینا بابان ژ چیا بلندتر، یا دایکان ژ دەریایان کوورترە. (م. ژاپون)
- ❖ هەکە باب ماسیفان بە، زارۆک ژى قەنەبە هەز ژ ئافی دکە. (م. رۆس)
- ❖ بەری خوه بدە زارۆک، تەخمینا بابی بکە. (م. رۆس)
- ❖ زیدە زارۆک دایی شاش، بابی کەتی دکن. (م. ترک)
- ❖ ئەولادی باش بابی دکە وهزیر، یی خراب رهزیل دکە. (م. ترک)

دەلالى

- ❖ ھەتا ئاقل نەبە دەلالى بىكېرى تىشتەكى نايى. (ئارچىمىدەس)
- ❖ دىقى نە بەس ۋ دەرقەيى مەرۇف، نىفا ۋى ۋى دەلال بە. (ئا. چەھۇف)
- ❖ ھەكە مەرۇقى دەلال ب خوەپاكى ۋى بە، دى زىدەتر بال بىكېشە. (د. دىدەرۇت)
- ❖ ھەكە بېژنە من، تو دەلالى يان ۋى راستى تەرجىج دكى، ئەزى بى راوستان بېژم كو، دەلالى. لەورا دە دەلالى دە راستىيەكە قەشارتى ھەيە/ رادى. (ئا. فرانس)
- ❖ دەلالى پىرۇزە، ھەكە دە ھەمى پىقازۇيى دە بىخەبتن كو ۋى ۋ ھۆلى/ مەيدانى راکن دىسا دى بەرمايىيىن ۋى بىمىن. (ئا. فرانس)
- ❖ دەلال ل ھەر جەھى دكن تاجى سەرى. (ج. گویت)
- ❖ دەلالى دەلالى دكىشە. (ئە. ھاند)
- ❖ دەلالى رابردوويى/ فانى، خوەپاكى بوون مايى يە. (ج. گویت)
- ❖ ۋ كلىلا نەيى قەكرن دەلالتر تىشتەك نىنە. (م. مايتەرلىنك)
- ❖ دەلالى نەمەتەكە كو خوەزايى ئەو بەخشاندىيە ۋە، ۋ خوە/ ۋ قەستان نە مەزىخن. (جۇن مىلتۇن)
- ❖ ۋ بەر كو ئەم ۋ دەلالىان دوور مايىنە، ئەم نكارن ۋ وان بەرژەۋەند بىن. (ئە. مۇركاۋ)
- ❖ دەلالىا گىانى ۋى يا فىزىكى بلندترە، و ل ۋى دەلالى نىرىن/ مېزەكرن ۋ نىرىنا دەلالترىن پەيكەرى ب زەوقتە. (ج. سانتايانا)

- ❖ دەلاليا زىدە بەلا سەرىيە. (ئا. شۆپ ھاوم)
- ❖ دەلالى ئەزىيەتتى ددە خوھىيى خوە، لى زەوقى ددە يىن دن. (سۆكراتس)
- ❖ ھەكە دەلاليى دە مانتق ببە مەوزو - بەحس پىشىي چاف پاشى
ئاقلى تى. (سۆكراتس)
- ❖ دەلاليا بى خوھپاكى وەكى چىچكا بى بېھنە. (سۆكراتس)
- ❖ دەلاليا راستىن، يا بلندترىنى تىنە پى يە. (ئا. ستايەل)
- ❖ دقى ئەم نرخا دەلاليين ئەم خوھىيى بزانىن. (ھ. تاين)
- ❖ دەلالى وقەنجى دزمنين ھەفن، ل گەل فى زى ئەم دخوازين خوھىيى ھەردويان
زى ببىن. (ھ. تاين)
- ❖ د جوانيى دە ھەر تشت دەلالە. (م. ئافرىكا)
- ❖ دەلاليترىن خوھىيى دە زى رزى ھەيە. (م. ئافرىكا)
- ❖ دەلالى، ل گۆر چافى لى دنيرە دگۆھورە. (م. ئنگلىز)
- ❖ گول لىكفەكرن، سترى بۆ خوھىيى گولى. (م. ترك)
- ❖ د چىل رۆژان دە مروڤ ژ دەلالى تىر دبە، لى چىل سالان ژ خوويين باش تىر
نابە. (م. ترك)
- ❖ نەبە ئىخسىرى دەلالىي. (بىناڤ)
- ❖ يى/ يا دەلال تى دنيايى زەوجى تى دنيايى. (م. پۇرتەگىز)
- ❖ دەلالى ئىشارەتا/ نىشاننا ئەخلاقى باشە. (ئ. كۆنت)
- ❖ دەلاليا تە دەھ پارە ناكە، ھەكە ئەف ئەفينا من نەبا. (ئاشق وميسەل)
- ❖ دەلال، يى/ يا دەلال رادان دكە يە. (م. ئنگلىز)
- ❖ روويى ئافى دەلالە، لى ل سەر نايى رازانى. (م. ئافرىكا)
- ❖ شۇرپا دەلالىي چىنابە. (م. ئەستۇنيا)
- ❖ ھەكە كرېتى، خوھشكۆك بە. (م. تونس)